

Zechariah 14a – War and Salvation

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com

Where does this fit, in relation to Perek 12 (invasion and eulogy) and Perek 13 (End of false prophets; Purification)?

1. Ibn Ezra to 14:21

כל אלה הפרשיות שהם בסוף זה הספר הן לעתיד והאומר כי כבר עבר יראנו המים החיים היוצאים מירושלים בקיץ ובחורף
All of the sections at the end of this book describe the future; one who says this is the past should show us the 'living water' coming from Jerusalem in the summer and winter.

2. Radak 14:2

זאת הצרה תהיה לצרף השלישית שיוותר בה

This trouble will come to purify the remaining one-third.

14:1-3 A successful assault on Yerushalayim

3. Rashi to 14:2

ולמה יניחם להגלות חצים ולשסות הבתים כדי שלא יהא להם פתחון פה לאמר לא למלחמה באנו כי אם להשתחוות באנו
Why will He permit the nations to exile half of them and destroy their homes? So they will not have an opening to say, "We came not to fight, but to worship."

14:4-5 Splitting of the Mount of Olives

4. Ibn Ezra to 14:4

הנה אות ומופת יעשה ד' ביום ההוא. ועד היום לא היה מכלל זה כלום
Gd will perform miracles on that day; none of this has happened yet.

5. Bereishit 30:30

6. Abarbanel pg. 244

היות נכון בעיני הוא שהדיבור הזה כולו הוא המשליי, והנמשל בו שתהיה המלחמה בין הר הזתים שיהיה לצד א' בני אדום ולצד אחר בני ישמעאל הלוהמים אלו על אלו ועל התחלקם מערכה מול מערכה אמר שיבקע הר הזתים... כי לא יעשה ד' אלקים נס גדול כי זה מבלי הכרח וצורך כלל אם היה כפי פשוטי הכתובים, אלא אם נאמר שהאומות ברוב המונייהם ימישו וישחיתו גובה ההרים ההם במלאכה כדי לעשות שם מישור לצורך המלחמה וכמו שיתבאר עוד אחר זה או שיעשהו הרעש כמו שזכר הר' דוד קמחי

In my eyes, it is correct to view this as allegory. The message is that the war will happen between [the sides of] the Mount of Olives, with the Edomites on one side and the Ishmaelites on the other, battling each other. With the splitting of their camps opposite each other, it says, 'The Mount of Olives will split.'... Gd will not perform a great miracle like this without any need, although this would fit the simple explanation of the texts. Unless we would say that the nations in their masses will destroy the heights of those mountains to smooth them for war, as will be seen (14:10), or that the earthquake would do this, as mentioned by Radak.

7. Radak to 14:5

ויונתן תרגם ונסתם תחלת הפסוק ואסתתם... ואם הקריאה כן יהיה פירוש כן כי אחרי שיבקע הר הזתים יסתם אחר שעה או שעות או יום או יומים ובזה יהיה יותר אות גדול שיסתם אחר שיבקע כי הרעש הנמצא בעולם שתבקע הארץ ממנו לא תסתם אחר כן וכן היה בקיעת הארץ לקרח ולעדתו שנסתמה הארץ אחר שנבקעה כמו שאמר ותכס עליהם הארץ וזה היה אות גדולה

Yonatan translated the first *vntsm* as *v'istatim* ["And it was sealed"]... If the sentence is to be read thus, it means that after the Mount of Olives will be split, it will be sealed up after an hour or hours, a day or days. This will be a greater sign, when it is sealed after being split, for common earthquakes are not sealed afterward. So, too, the splitting of the earth with Korach and his group – the ground was sealed after it was split...

8. Radak to Yeshayah 6:4

כתוב בסדר עולם עמוס נתנבא לפני הרעש שנאמר שנתים לפני הרעש ישעיהו נתנבא בימי הרעש היינו הוא דאמר וינועו אמות הסיפים מקול הקורא, ובדרש עוד כי אותו יום שנכנס עזיהו להיכל להקטיר היה הרעש, ואמת הוא כי הרעש היה בימי עזיהו כמו שכתוב בנבואת זכריה ונסתם כאשר נסתם מפני הרעש בימי עזיהו מלך יהודה

Seder Olam records that Amos prophesied before the earthquake... Yeshayah prophesied during the days of the earthquake... In midrash it says, "On the day Uziah entered the sanctum to bring incense there was an earthquake." In truth, this was in the day of Uziah, as recorded in Zechariah, "You will flee as you fled before the earthquake in the days of Uziah, king of Yehudah."

14:6-7 Our salvation after the war

9. Rashi to 14:7

לא אור נוגה באור של עולם הבא שנא' (ישעיה ל) ואור החמה יהיה שבעתים כאור וגומר ולא לילה ולא עת צרה כצרת שיעבוד גליות שמקודם שימי משיחנו יהיו ואין בהם שיעבוד: והיה לעת ערב - קודם שיגמרו אלף שנה יהיה אור הנוגה וכל הטוב האמור על ישראל Not the universal light of Olam haBa... and not the night and trouble of exile beforehand. These will be the days of our Mashiach, without servitude. "In the evening" – Before the end of 1000 years, the light and good pledged for Israel will come.

10. Ibn Ezra to 14:7

לא ידעו בני האדם בבואו יום ד' אם יום הוא או לילה וסמוך לערב יתברר זה והמפרשים אותו דרך משל על הגלות הישועה איננו נכון רק הוא כמשמעו

When the day of Gd arrives, people will not know whether it is day or night. Close to evening it will be clarified. Those who explain this as allegory for revelation of redemption are incorrect; it is as it sounds.

11. Rashi to 14:6

לא יהיה אור נוגה כי יקרות וקפאון יהי' יקרות ל' כיקר כרים (תהלים לז) הוא כמין אור הנראה שחרית על ההרים וכלה והולך, וקפאון - קפוי וחשוך ועב כקרח שנקפה ומגליד כמו וכגבינה תקפיאני (איוב י):

There will be no bright light. *Yekarot* is like Psalms 37:20, light seen in the morning upon the mountains, which dissipates. *Kipaon* is frozen, dark, thick like frost, congealed, like Iyyov 10:10.

12. Radak to 14:6

שלא יהיה אור היום ההוא בהיר והוא אור יקרות כמו וירח יקר הולך (איוב לא:כו) ולא אור קפאון והוא קפוא ועבה שהוא כמו חשך The light of that day will not be bright, *yekarot*, like Iyyov 31:26, and will not be *kipaon*, frozen and thick, like darkness.

14:8-9 Water emerges

13. Shemot 6:3

14. Radak to 14:9

וכן החכם הגדול הר"ר משה ז"ל פירשו בשם המפרש כי כל השמות המיוחדים לקל יתברך הם שמות נגזרים אם לפי יחס הפעולות אליו או לפי ההישרה לשלמותו וכאשר רבו אלה השמות הנגזרים חשבו קצת בני אדם שיש לד' יתברך תארים רבים כמספר הפעולות אשר נגזרו השמות מהם ולזה ייעד בהגיע לבני אדם השגה שתתיר מהם זה הספק...

The great sage, Rabbeinu Moshe, explained it to refer to the Great Name. All of the names assigned to Gd are deduced from deeds ascribed to Him or from association with His perfection, and as a result of the multiplicity of names some people have thought that Gd has many aspects based on the deeds from which these names are deduced. Thus it testified that people will achieve a level of comprehension which will resolve this doubt...

15. Talmud, Pesachim 50a

אטו האינדנא לאו אחד הוא אמר רבי אחא בר חנינא לא כעולם הזה העולם הבא העולם הזה על בשורות טובות אומר ברוך הטוב והמטיב ועל בשורות רעות אומר ברוך דיין האמת לעולם הבא כולו הטוב והמטיב ושמו אחד מאי אחד אטו האינדנא לאו שמו אחד הוא אמר רב נחמן בר יצחק לא כעולם הזה העולם הבא העולם הזה נכתב בי-ה ונקרא בא-ד אבל לעולם הבא כולו אחד נקרא בי-ה ונכתב בי-ה

Is He not "one" now? R' Acha bar Chanina explained: The next world is not like this world. In this world people respond to good news with "Blessed is the One who is good and provides good," and to bad news with "Blessed is the Judge of truth," but in the next world all will be "The One who is good and provides good."

"And His Name will be one" – What is "one"? Is His Name not one now? Rav Nachman bar Yitzchak said: The next world is not like this world. In this world it is written Yud-Hei and pronounced Alef-Daled, but in the next world it will be read Yud-Hei and written Yud-Hei.